11-5-2019

Samba Laranja: The Syracuse University Brazilian Ensemble; Dr. Elisa Dekaney and Professor Joshua Dekaney, Directors; Leon Powell, Guest Artist

Samba Laranja, Setnor School of Music

Elisa Dekaney  
*Syracuse University*

Joshua Dekaney  
*Syracuse University*

Leon Powell

Follow this and additional works at: [https://surface.syr.edu/setnor_performances](https://surface.syr.edu/setnor_performances)

Part of the Music Performance Commons

Recommended Citation

Setnor School of Music, Syracuse University. Samba Laranja: The Syracuse University Brazilian Ensemble; Dr. Elisa Dekaney and Professor Joshua Dekaney, Directors; Leon Powell, Guest Artist. 11-5-2019  
[https://surface.syr.edu/setnor_performances/56](https://surface.syr.edu/setnor_performances/56)

This Performance Program is brought to you for free and open access by the Setnor School of Music at SURFACE. It has been accepted for inclusion in Setnor School of Music - Performance Programs by an authorized administrator of SURFACE. For more information, please contact surface@syr.edu.
We acknowledge with respect the Onondaga Nation, firekeepers of the Haudenosaunee, the indigenous people on whose ancestral lands Syracuse University now stands.

In order to allow performers and audience members to have the best possible concert-going experience, please turn off all electronic devices and refrain from making extraneous noise, taking flash photographs, or moving about the auditorium during the performance. Thank you.

SAMBA LARANJA:
The Syracuse University Brazilian Ensemble

Dr. Elisa & Prof. Joshua Dekaney, Directors
Leon Powell, Guest Artist

Setnor Auditorium
November 5, 2019
8:00PM
SAMBA LARANJA:

Sounds of the Amazon Rainforest

Asurini (to the Xingu Indians) — Magda Pucci

Asurini, Kabi, Kalapalo, Matipu, Kamayarã, Karajã, Suyã, Yudjã.
Tapirapé, Yawalapi, Yawalapiti, Yudjã
Despite their language differences, the Xingu Indians are characterized by a high degree of similarity in their ways of life and world view.

TUPARI (to the Guaporé Indians of Rondonia) — Magda Pucci

Tupari, Makurap, Jaboti, Aruã, Guaporé, Taboca, Tarumã
These are names of Indian peoples from the Guaporé Indians of Rondonia.

Oned agah kah, pala ie itaxre, paikiriri
Chant of the Suruí Indians sung by Wine, the spirit who lures children with its flute and kidnaps them to heaven.

The Creation of the Amazon — Tupy Indians

As retold by Elisa Dekaney & Diane Jones

Tamota Moriore — Txucarramãe Indians of Mato Grosso

Tamota Moriorê, Re Timorê — arr. Magda Pucci
Song used at a farewell ritual with gift exchanges between the peoples of the village and the peoples of the forest.

Koririko no take wa Shichizun gobu aja
Kokiriko’s length measures seven and half suns.

Akoy Té — Ikolen-Gavião Indians of Rondonia

Transcription by Betty Mindlin & Catarine Sebirop — arr. Magda Pucci
Where are the old men? Where? Daybreaks waking up inside the stone;
Where are our ancestors? I want to say good morning to them.
They are the “people from the heart of the stone.”
They dwell in the rock; I want to be their friend as I believe it should be.
Ho, ho, hotaru koi - Come, come, firefly! Water is bitter there but sweet here.
Firefly’s father is rich; that is why it flashes its behind.
Sounds of Africa

Capoeira Medley

I. Paranauê, paraná.
   I am going to tell my master that I have spilled the butter.
II. Hey, yes, yes, yes; hey, no, no no
   This snake bites, it’s poisonous, mean; it is a jaracuçu, a coral snake; be careful!
III. Zum, zum, zum, capoeira mata um
   Zum, zum, sum, capoeira can put one down.
   Where there is a yellow jacket, there is zum, zum, zum.
   I want to see it hit and destroy it.

Magalenha

Come, Magalenha rocket, bring wood to the stove, make the tent; (b. 1962)
today is a sunny day; a lover’s happiness is to enjoy summer;
bring the password to the heart;
today is a sunny day, enjoy it, my summer baby
My love, do not forget the time you lived in poverty pregnant and raising a child.
Te, te, te, te.

Maracatu

Batucada Partido Alto

The Syracuse University Brazilian Ensemble

Dr. Elisa & Prof. Joshua Dekaney, Directors

Jared Alvarez Camille Bourland
Junlin Cao Shoshanna Cohen
Diane Jones Caitlin Krueger
Sofia Notar- Francesco Andrew Phan
Francesco